

Montageanleitung Selir Beschlag Distanzprofil

ⓓ

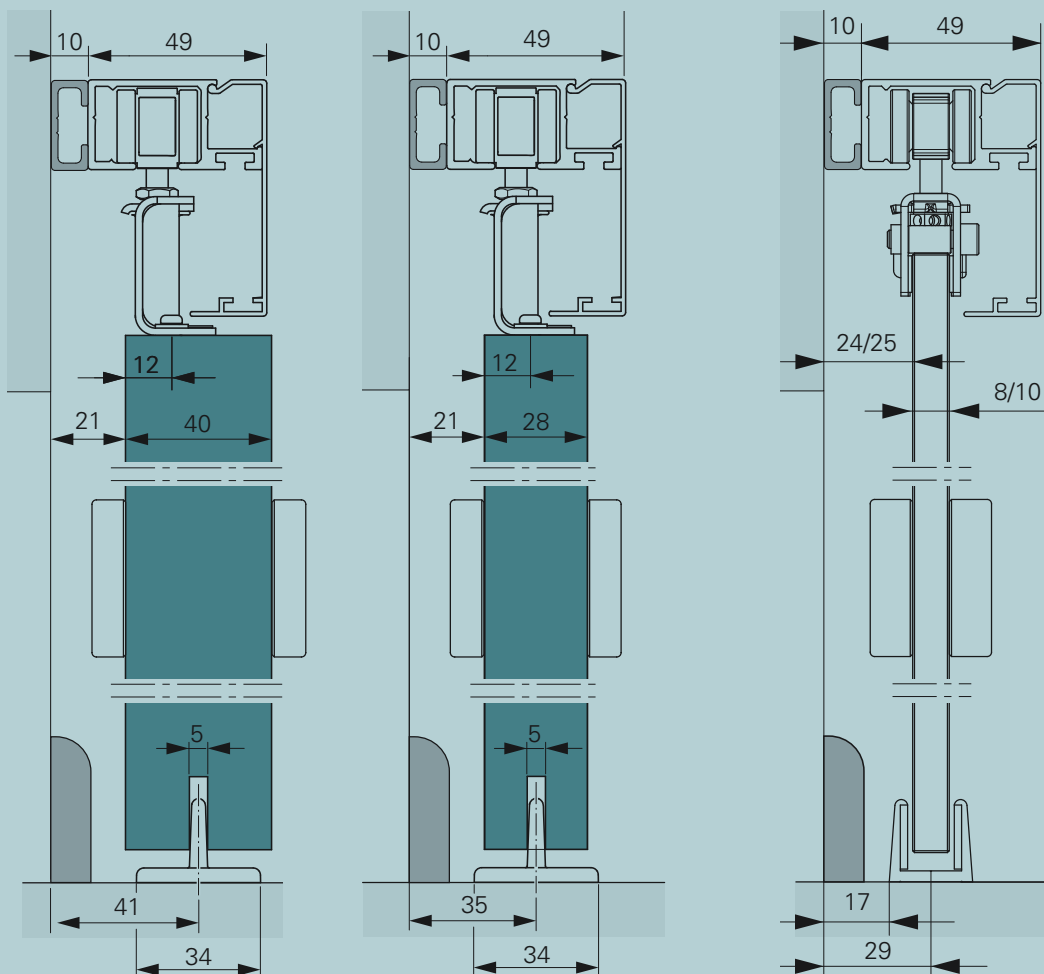
1 Vor der Montage

i

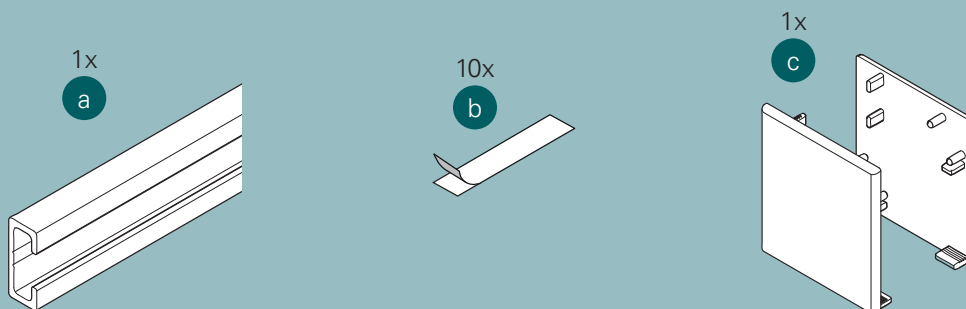
Prüfen Sie Ihre Lieferung vor der Montage auf Vollständigkeit, richtige Ausführung und offene Mängel.

Fehler und offene Mängel können Sie nur unmittelbar nach der Lieferung beanstanden.

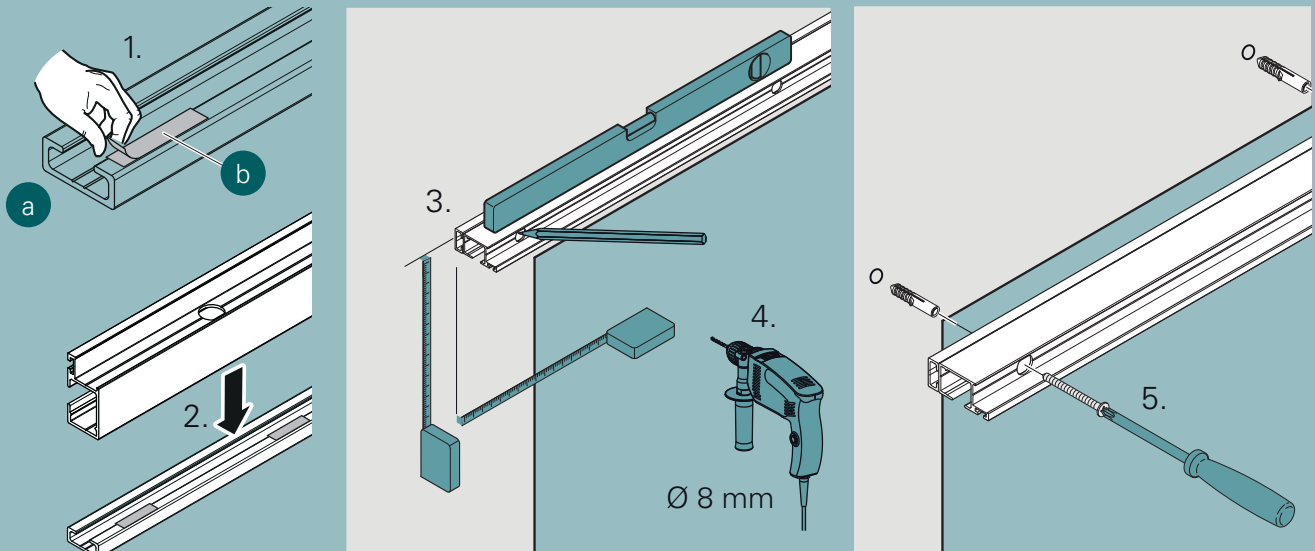
Alle Maßangaben in Millimeter.



Lieferumfang



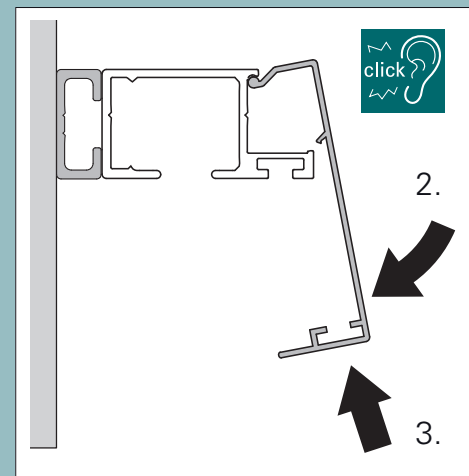
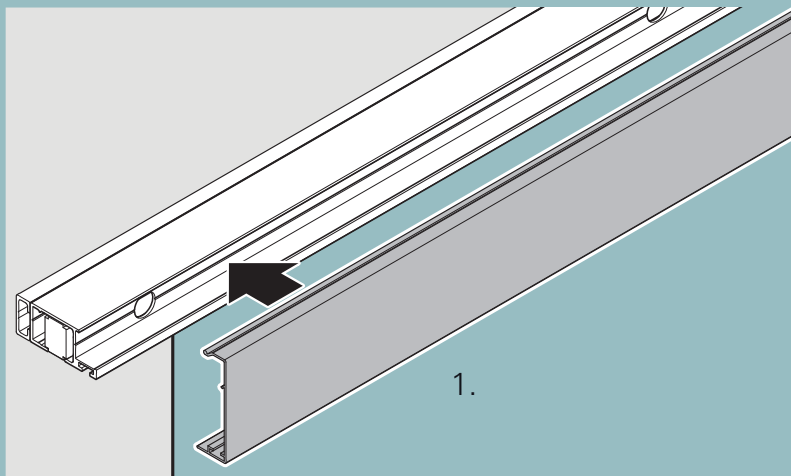
2 Schiene mit Distanzprofil montieren.



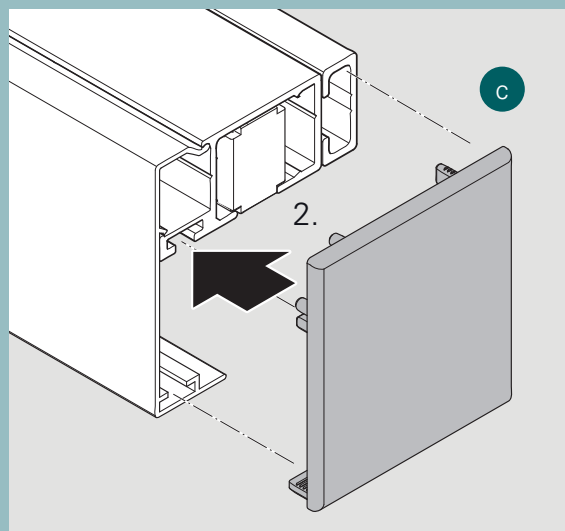
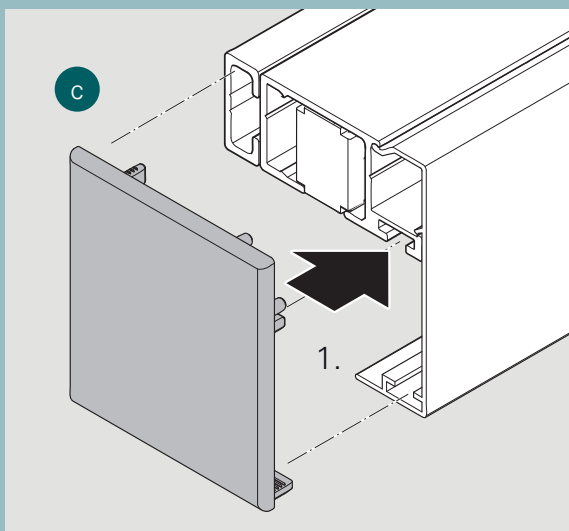
Bitte auf ausreichenden Abstand zwischen Sturz und Bohrungen achten. Zusätzlich Rücksicht auf Baugegebenheiten nehmen.

Das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial ist nur für Mauerwerk und Porenbeton geeignet. Bei anderen Untergründen ist geeignetes Befestigungsmaterial bauseits zu stellen.

3 Frontblende aufklipsen.



4 Endkappen einpressen.



Die hier beschriebene Einbauweise hat Empfehlungscharakter und muss ggf. an die bauseitige Einbausituation angepasst werden. Etwaige Rechtsansprüche können aus dieser Montageanleitung nicht abgeleitet werden. Bei den hier aufgeführten Produkten handelt es sich um industriell gefertigte Bauteile, auf Basis normativer Vorgaben wie Maße und Toleranzen.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technische Information, Stand 01/2024, gültig ab 12/2023

Notice de montage Selir Profil d'espacement

FR

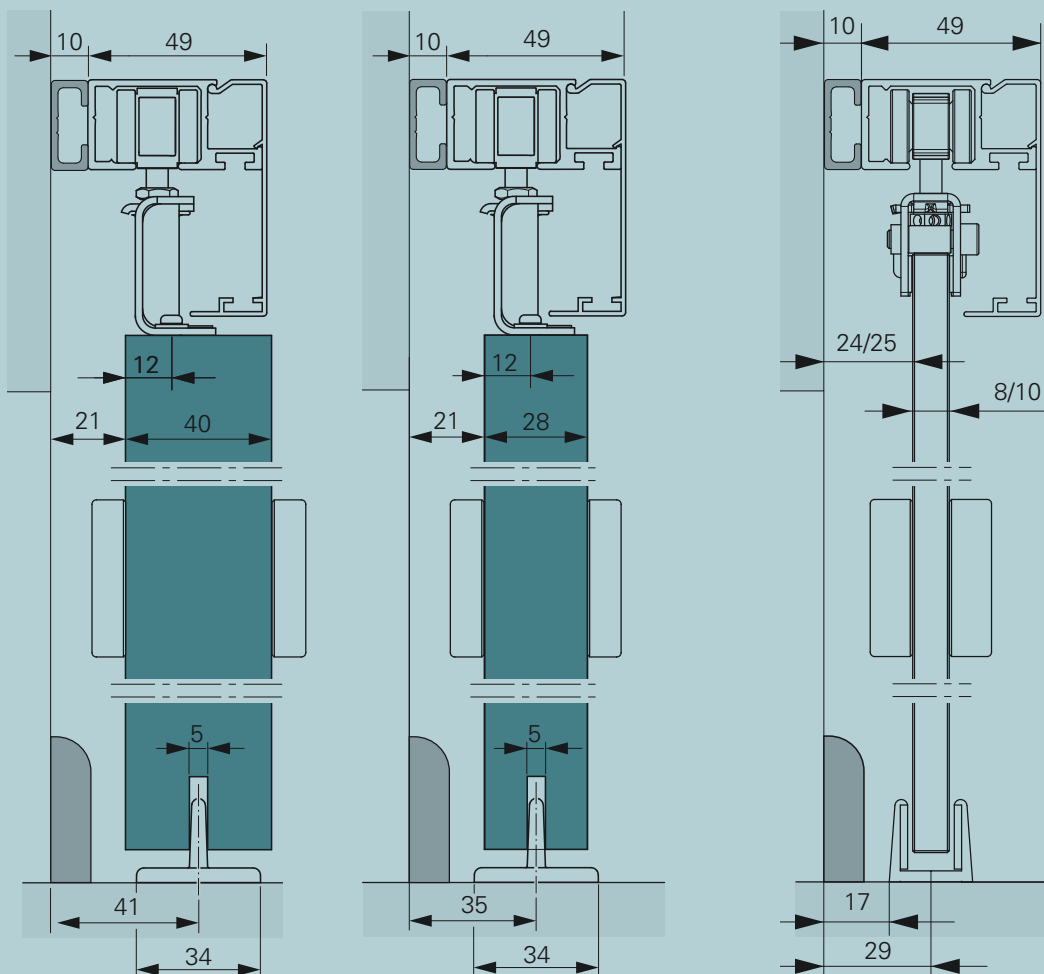
1 Avant le montage

i

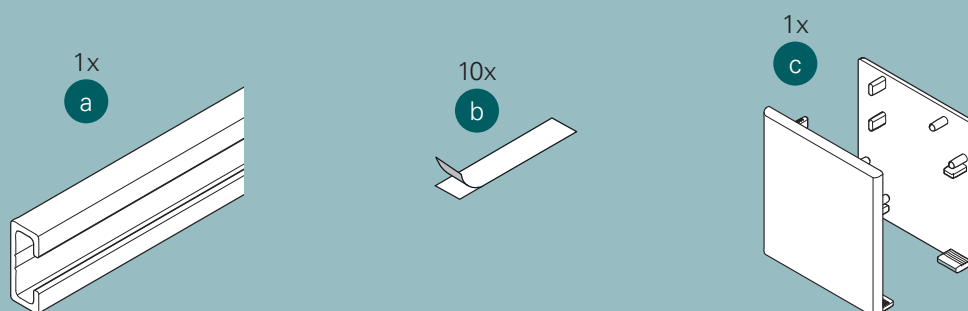
Avant le montage, vérifiez que votre livraison est complète, qu'elle a été correctement réalisée et qu'elle ne présente pas de défauts.

Les erreurs et les défauts non résolus ne peuvent être signalés qu'immédiatement après la livraison.

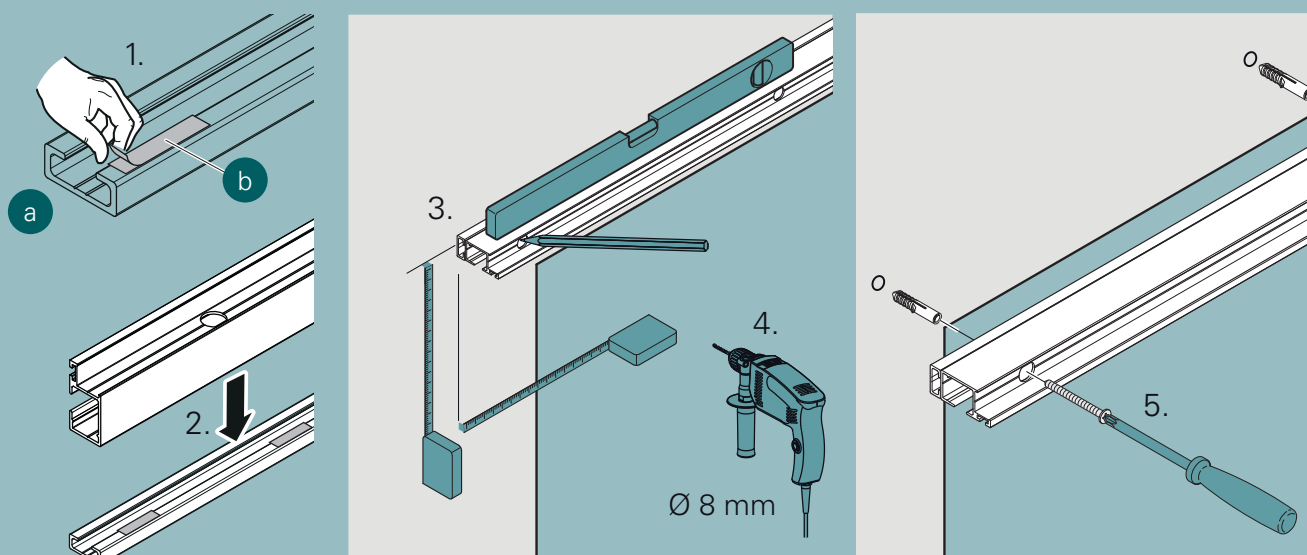
Toutes les dimensions sont indiquées en millimètres.



Fournitures



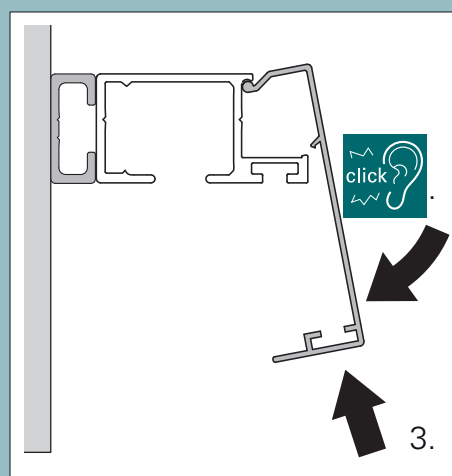
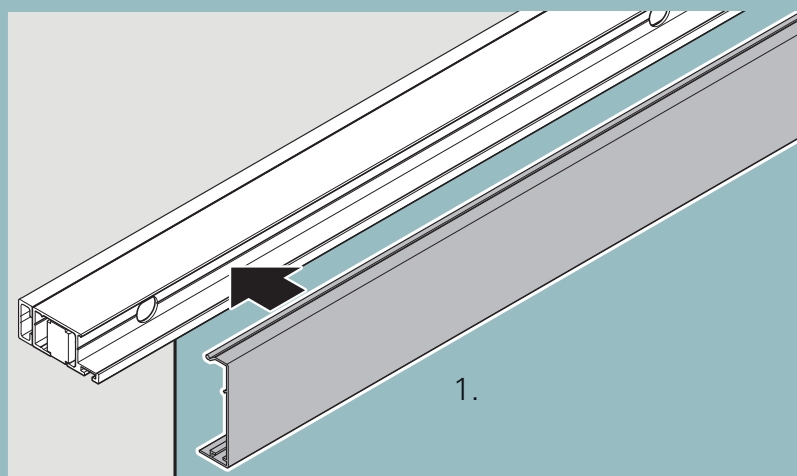
2 Monter le rail avec le profil d'écartement.



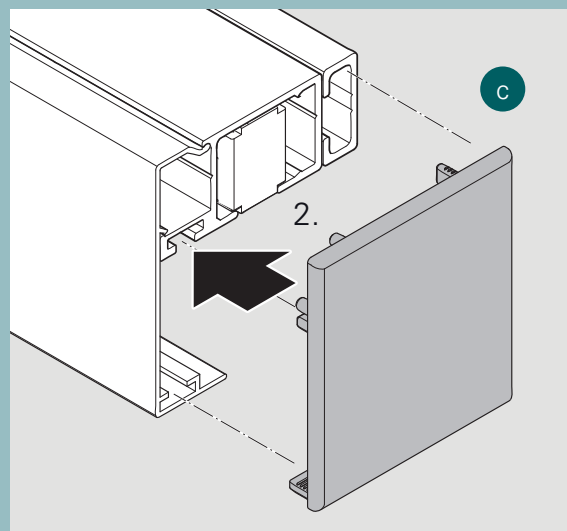
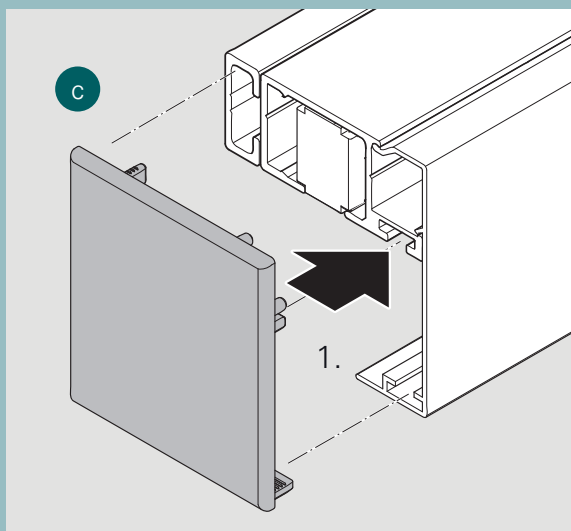
Veillez à laisser un espace suffisant entre le linteau et les trous. Tenir compte en outre des conditions de construction.

Le matériel de fixation fourni ne convient que pour la maçonnerie et le béton cellulaire. Pour les autres supports, le matériel de fixation approprié doit être fourni par l'utilisateur.

3 Clipser le panneau avant.



4 Enfoncer les capuchons.



La méthode de montage décrite ici a valeur de recommandation et doit être adaptée, le cas échéant, à la situation de montage sur le site. Aucun droit éventuel ne peut être déduit de ces instructions de montage. Les produits mentionnés ici sont des composants fabriqués industriellement, sur la base de spécifications normatives telles que les dimensions et les tolérances.

Fabriqué pour :
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informations techniques, version 01/2024, valable à partir de 12/2023

Istruzioni di montaggio Selir

Profilo distanziatore



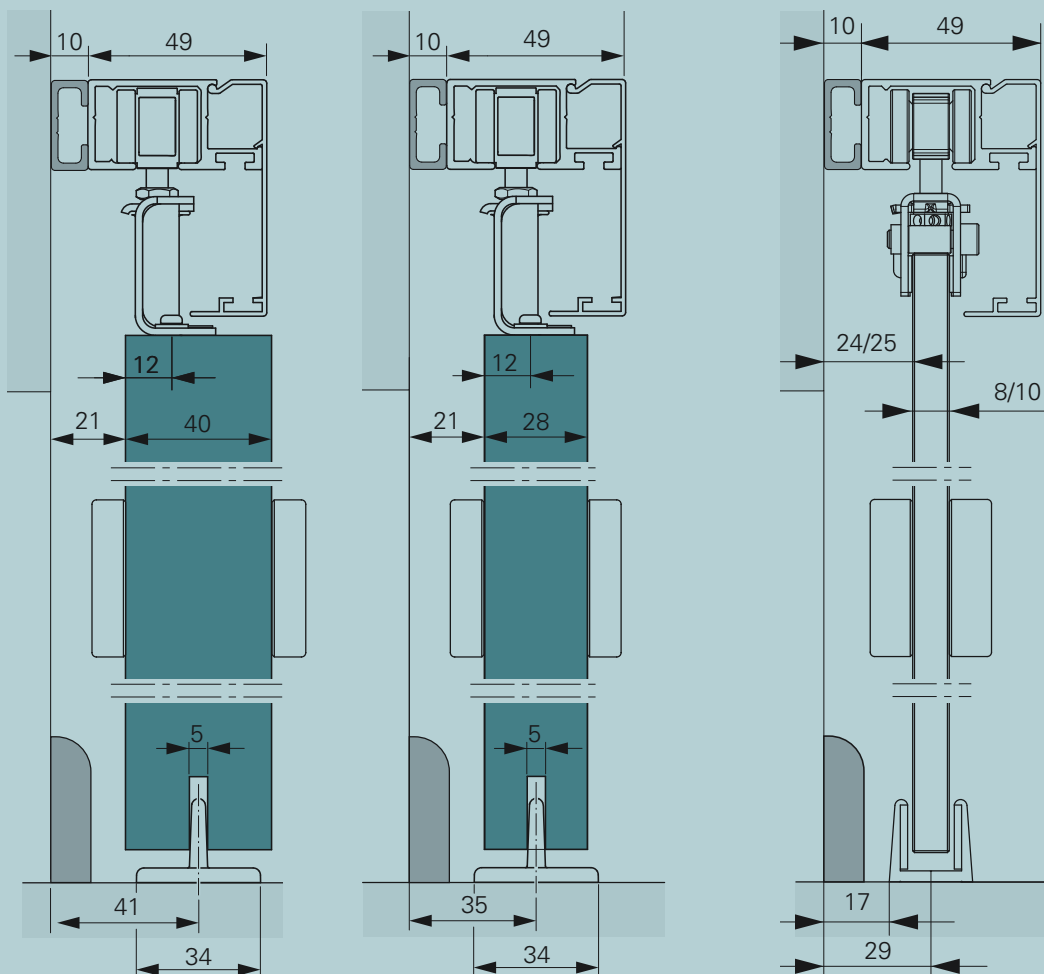
1 Prima del montaggio

i

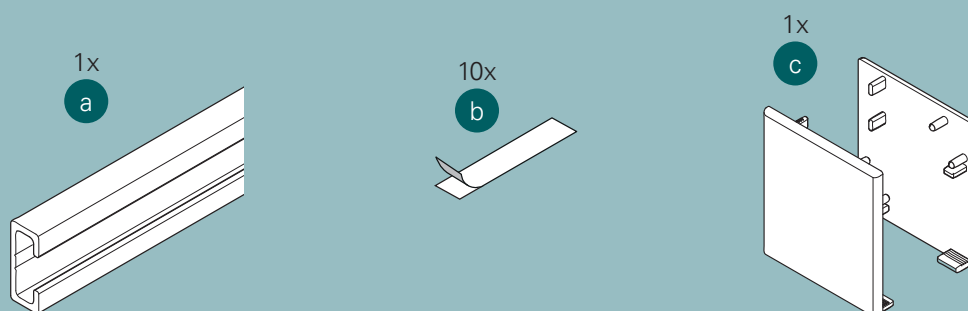
Prima del montaggio verificare la completezza e la corretta esecuzione della fornitura, e l'eventuale presenza di vizi.

Eventuali errori e vizi evidenti possono essere contestati solamente subito dopo la consegna.

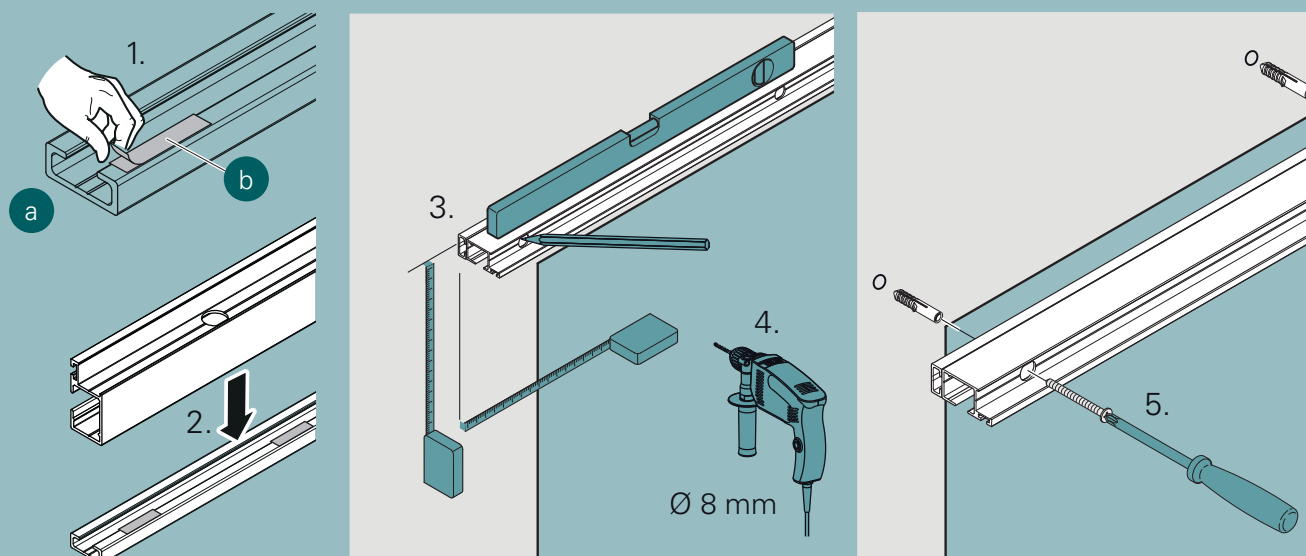
Tutte le dimensioni in millimetri.



Entità della fornitura



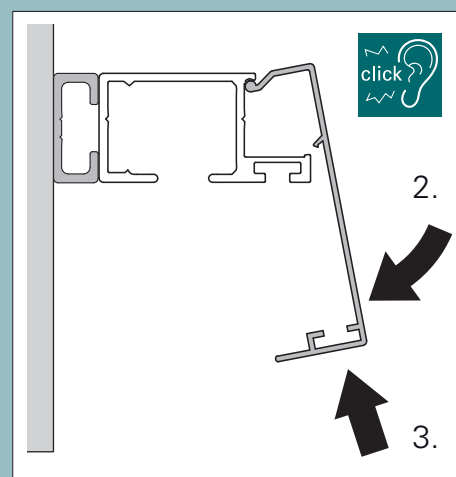
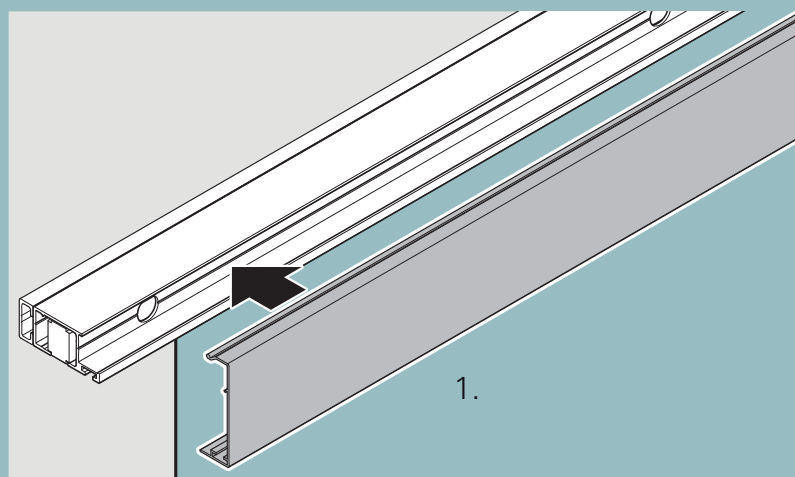
2 Montare il binario con il profilo distanziatore.



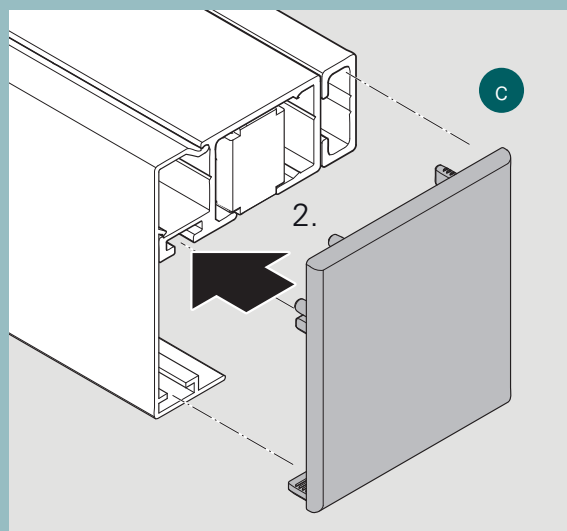
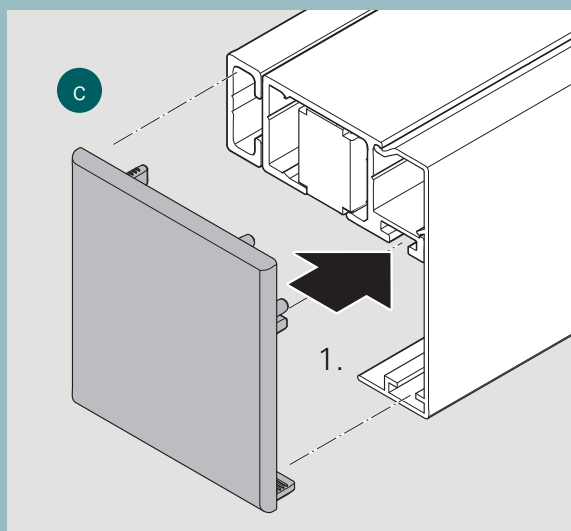
Assicurarsi che vi sia una distanza sufficiente tra l'architrave e i fori. Tenere inoltre conto delle condizioni di montaggio.

Il materiale di fissaggio compreso nella fornitura è idoneo solamente per i sottofondi in muratura e in calcestruzzo aerato. Per altri tipi di sottofondo mettere a disposizione materiali di fissaggio idonei.

3 Fissare il pannello frontale.



4 Inserire i tappi.



i

Il tipo di montaggio descritto in questa sede ha unicamente carattere di raccomandazione e dovrà essere eventualmente adeguato alla situazione di montaggio in loco. Le presenti istruzioni di montaggio non implicano obblighi di tipo giuridico. I componenti qui riportati sono prodotti industrialmente sulla base dei requisiti normativi, come misure e tolleranze.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informazione tecnica, ultimo aggiornamento 01/2024, 12/2023

Montage-instructies Selir Afstandsprofiel

NL

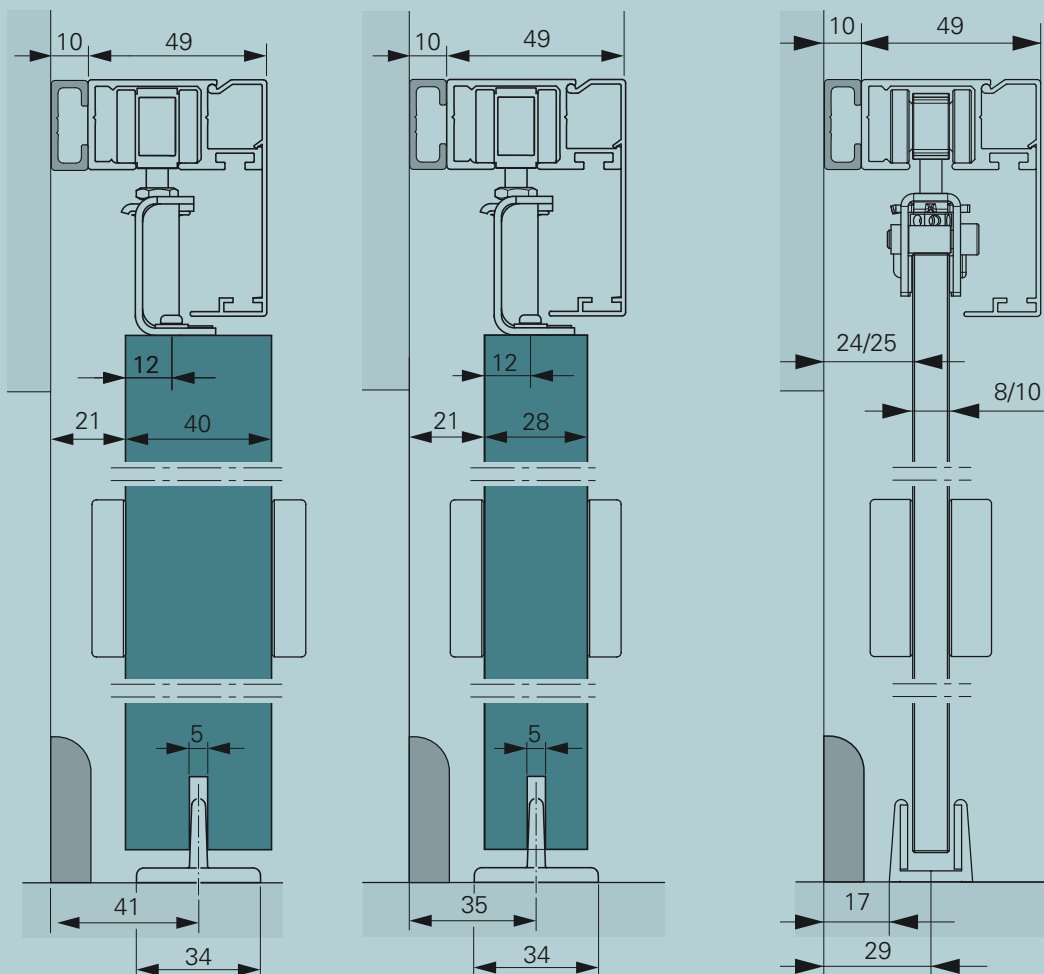
1 Voorafgaand aan de montage

i

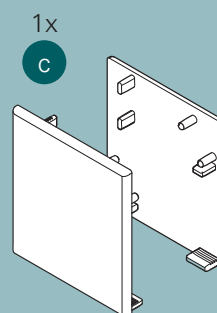
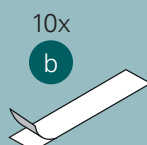
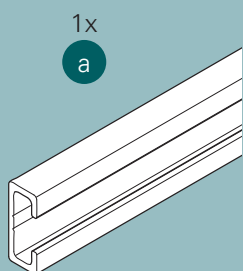
Controleer voorafgaand aan de montage uw levering op volledigheid, correcte uitvoering en zichtbare gebreken.

U kunt alleen direct na de levering bezwaar maken vanwege fouten en zichtbare gebreken.

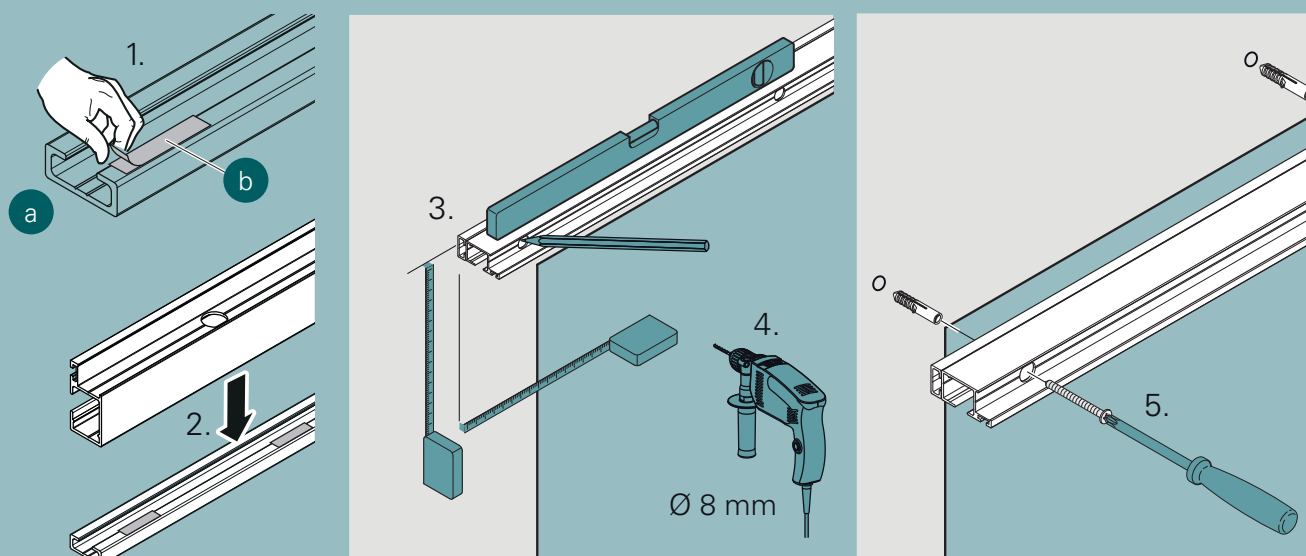
Alle afmetingen in millimeters.



Leveringsinhoud



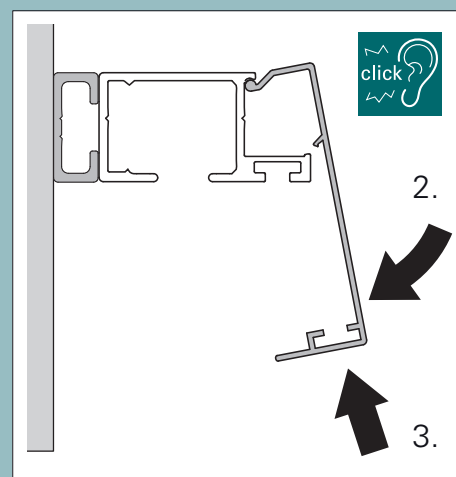
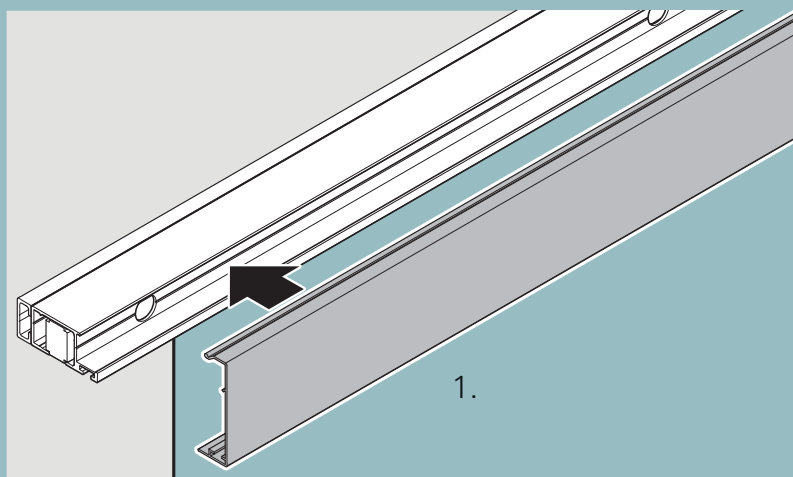
2 Rail met afstandsprofiel monteren.



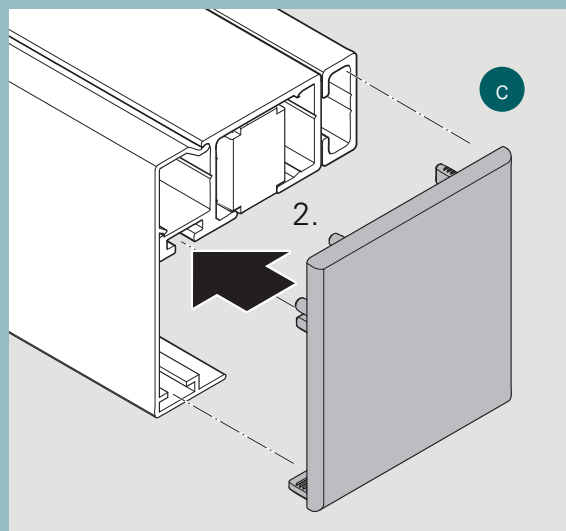
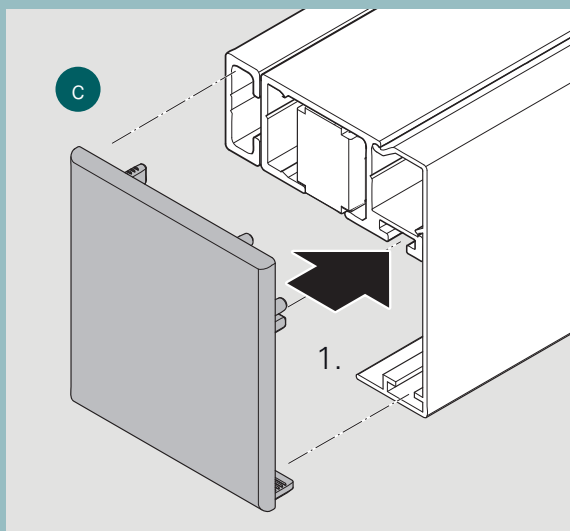
Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tussen de latei en de boorgaten. Houd ook rekening met bouwomstandigheden.

Het meegeleverde bevestigingsmateriaal is alleen geschikt voor metselwerk en cellenbeton. Voor andere ondergronden moet ter plaatse geschikt bevestigingsmateriaal ter beschikking worden gesteld.

3 Voorpaneel open klikken.



4 Eindkappen erin drukken.



De hier beschreven installatiemethode wordt aanbevolen en dient eventueel te worden aangepast aan de installatiesituatie ter plaatse. Aan deze montage-instructies kunnen geen eventuele juridische claims worden ontleend. De hier genoemde producten zijn industrieel vervaardigde onderdelen op basis van normatieve specificaties, zoals afmetingen en toleranties.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technische informatie, versie 01/2024, geldig vanaf 12/2023

Monteringsanvisning för Selir Distansprofil



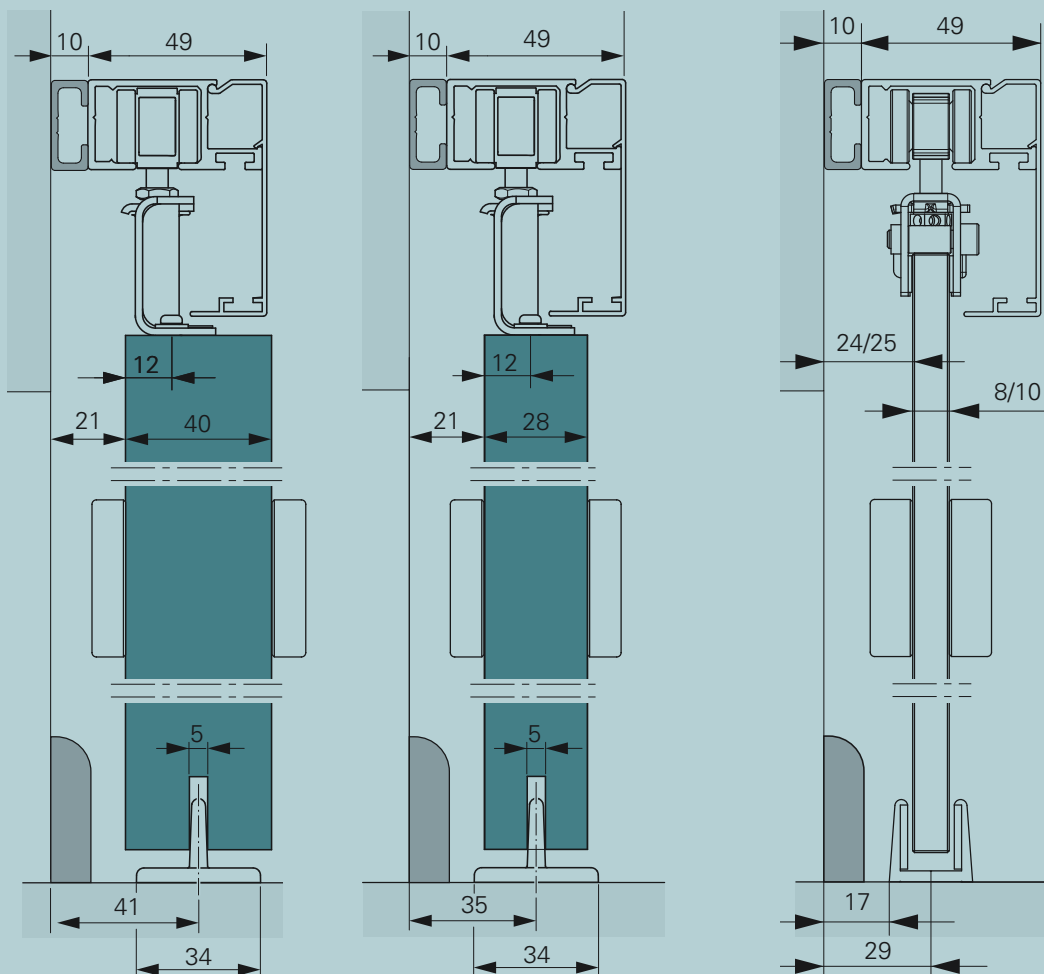
1 Före monteringen

i

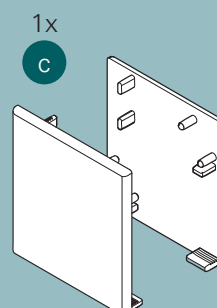
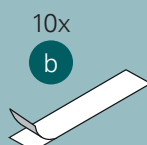
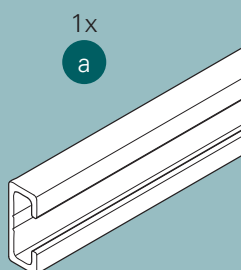
Kontrollera att leveransen är fullständig, korrekt utförd och om det finns uppenbara defekter före monteringen.

Du kan endast göra invändningar mot fel och uppenbara defekter precis efter leveransen.

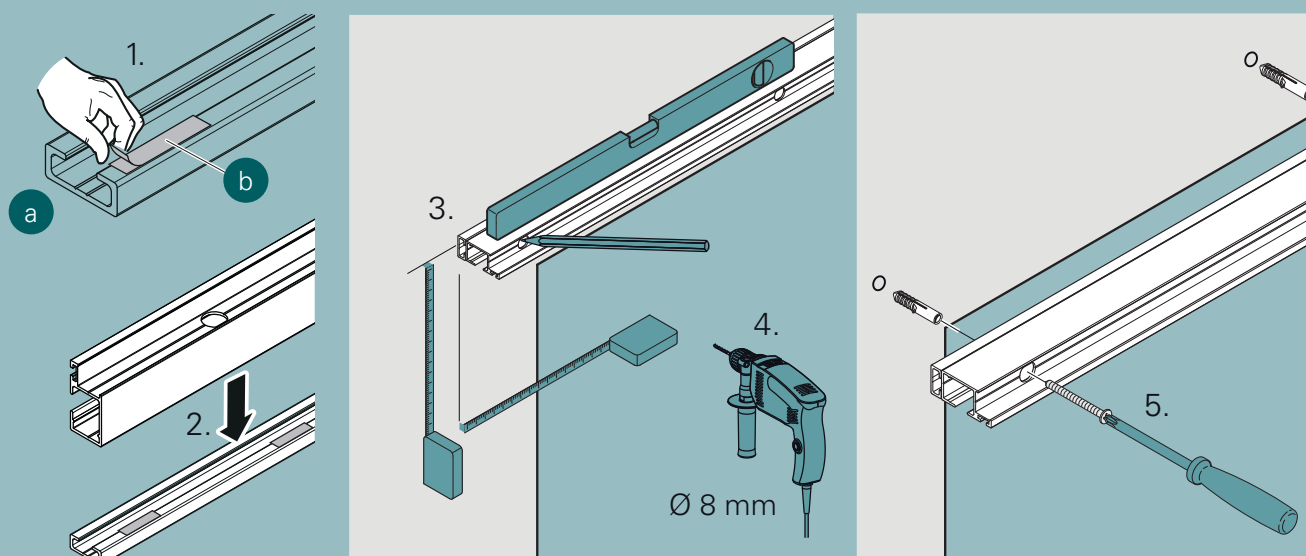
Alla mått anges i millimeter.



Leveransomfattning



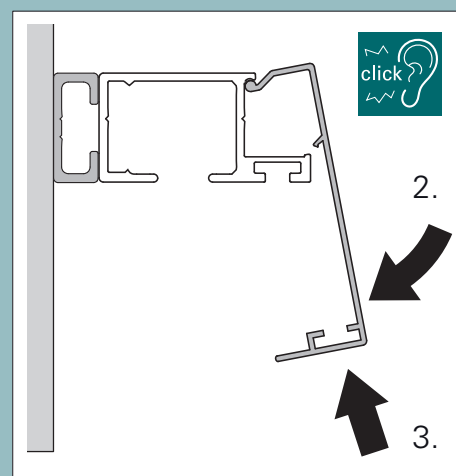
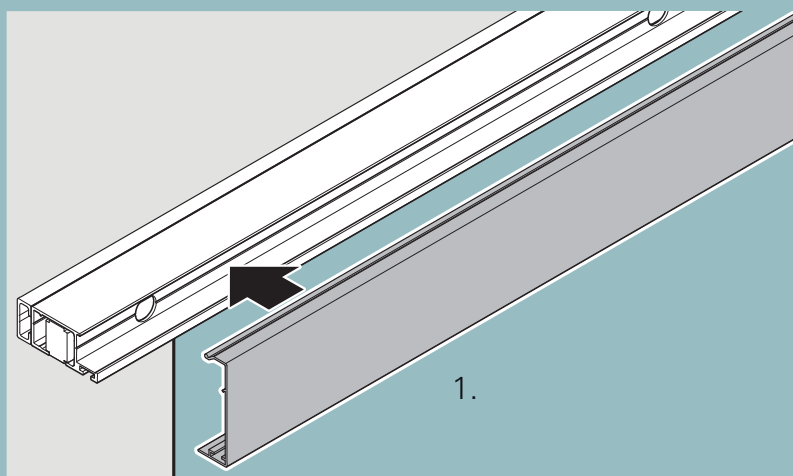
2 Montera skena med distansprofil.



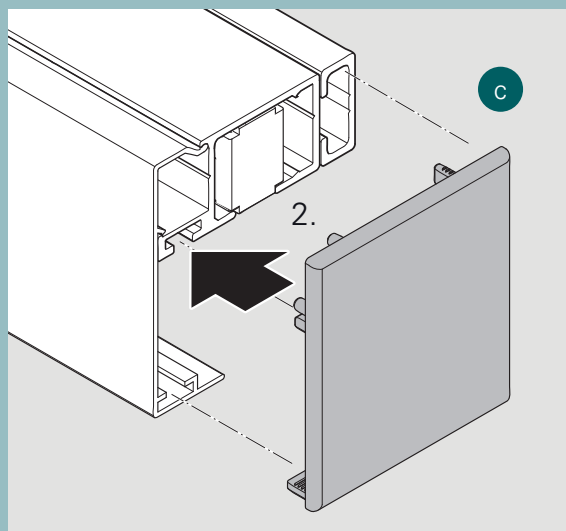
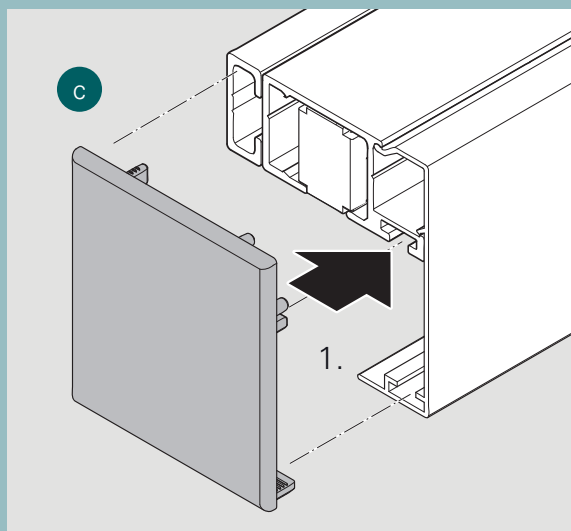
Kontrollera att avståndet mellan kant och hål är tillräckligt stort. Ta dessutom hänsyn till byggnadens förutsättningar.

Fästmaterialet som medföljer vid leveransen är endast lämpligt för murverk och gasbetong. Vid andra underlag ska lämpligt fästmaterial tillhandahållas på platsen.

3 Sätt på frontpanelen.



4 Tryck fast ändlocken.



i

Monteringssättet som beskrivs ska beaktas som rekommendationer och måste eventuellt anpassas efter den aktuella monteringssituationen. Några juridiska krav kan inte härledas från den här monteringsanvisningen. De här listade produkterna är industriellt tillverkade komponenter, baserat på normgivande riktlinjer, t.ex. mått och toleranser.

Tillverkad för:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Tyskland
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Teknisk information, version 01/2024, giltig från 12/2023

Návod k montáži Selir Distanční profil

CZ

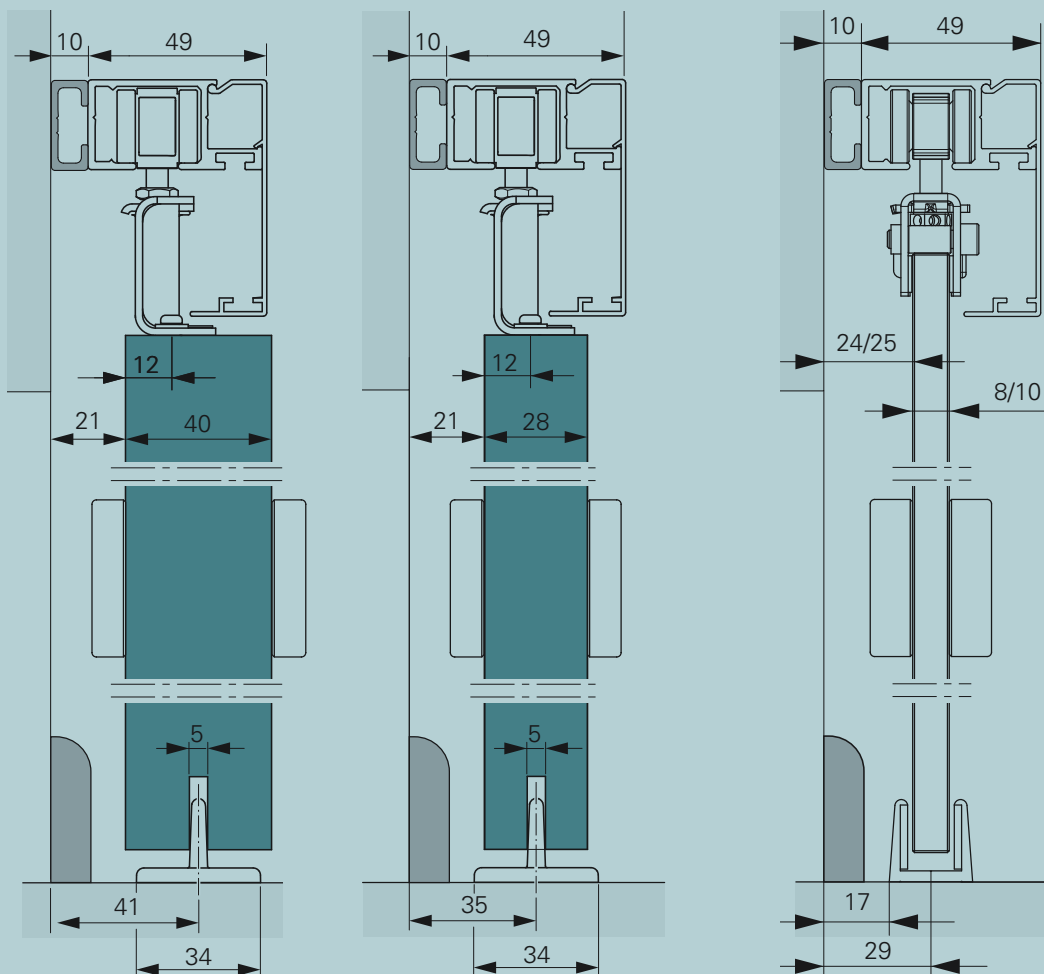
1 Před montáží

i

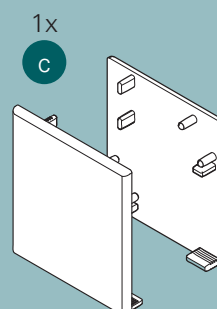
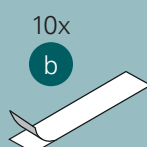
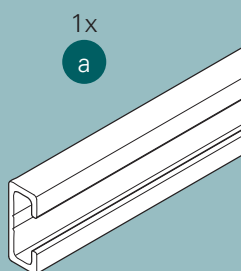
Před montáží zkontrolujte Vaši dodávku ohledně úplnosti, správného provedení a zjevných vad.

Chyby a zjevné vady lze reklamovat pouze bezprostředně po dodání.

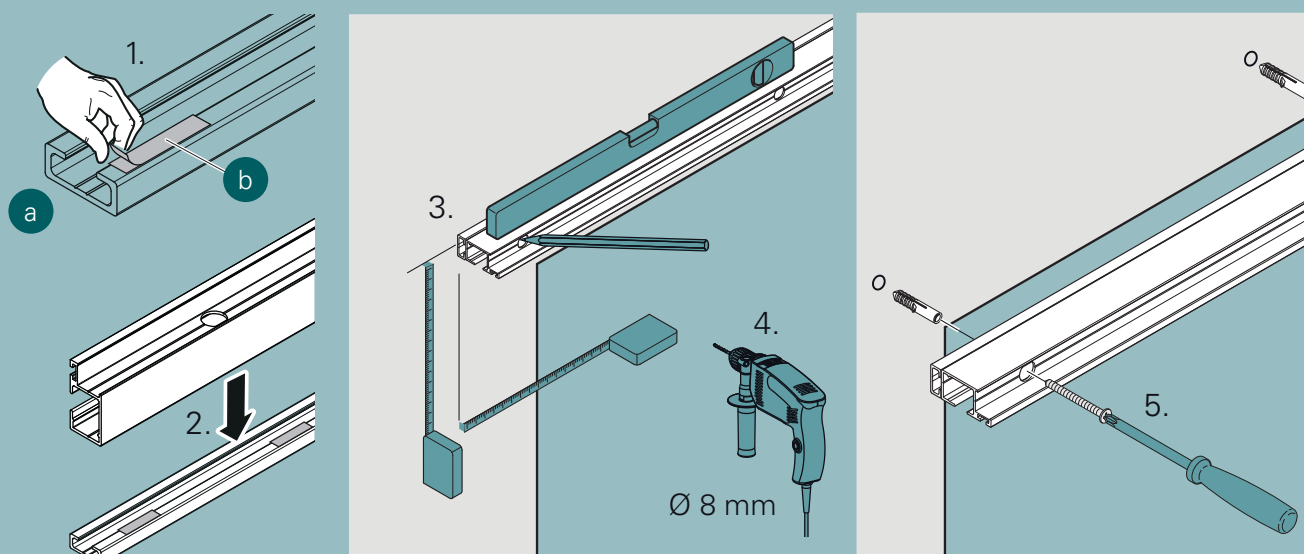
Všechny údaje o rozměrech v milimetrech.



Rozsah dodávky



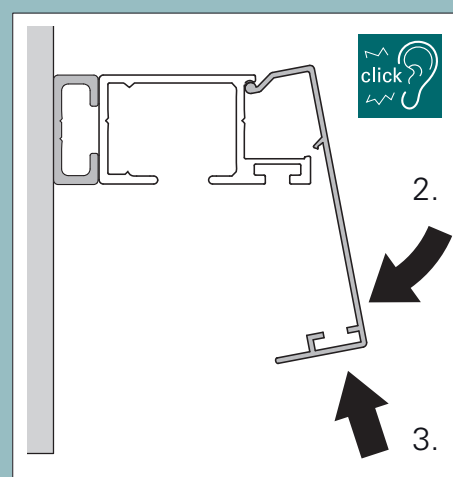
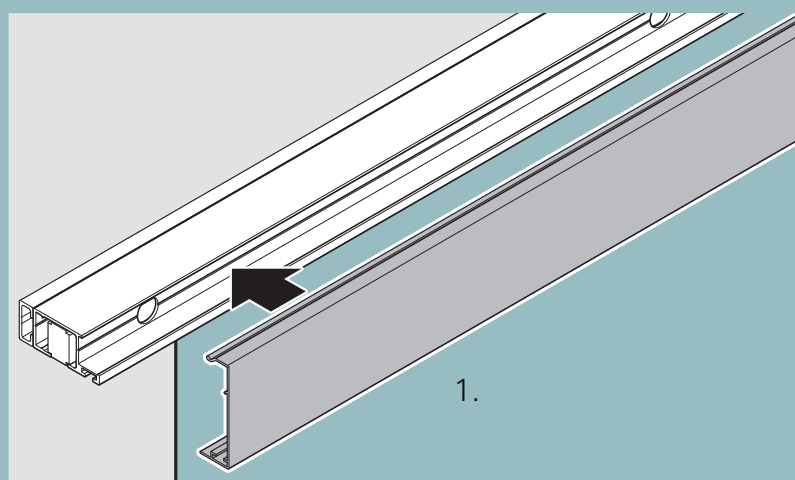
2 Namontovat lištu s distančním profilem.



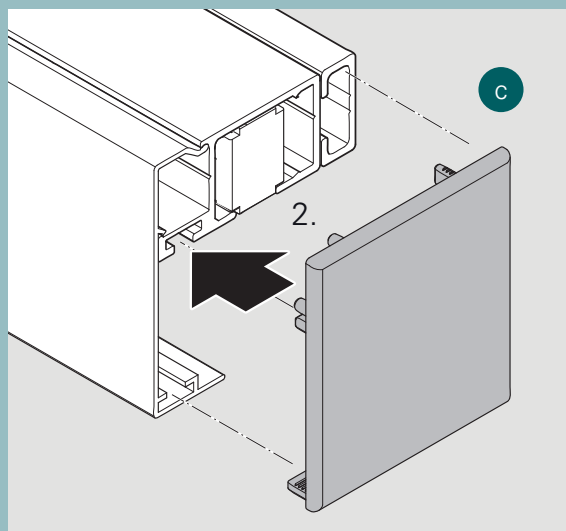
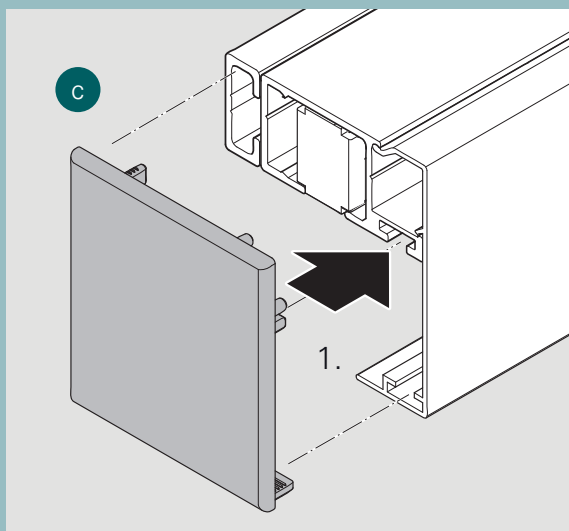
Dbejte prosím na dostatečný odstup mezi překladem a vyvrtanými otvory. Zohledněte rovněž dané skutečnosti na staveništi.

Přípevňovací materiál obsažený v rozsahu dodávky je vhodný pouze pro zdivo a pórobeton. U jiných podkladů je nutné opatřit vhodný přípevňovací materiál ze strany stavby.

3 Naklapnout přední clonu.



4 Vtlačit koncové krytky.



i

Zde popsaný způsob montáže má charakter doporučení a musí být příp. přizpůsoben montážní situaci na staveništi. Případné právní nároky nelze odvodit z tohoto návodu k montáži. U zde uvedených produktů se jedná o průmyslově vyráběné konstrukční díly, na bázi normativních daných údajů jako jsou rozměry a tolerance.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technická informace, stav 01/2024, platné od 12/2023

Instrucțiuni de montaj pentru Selir Profil distanțier

RO

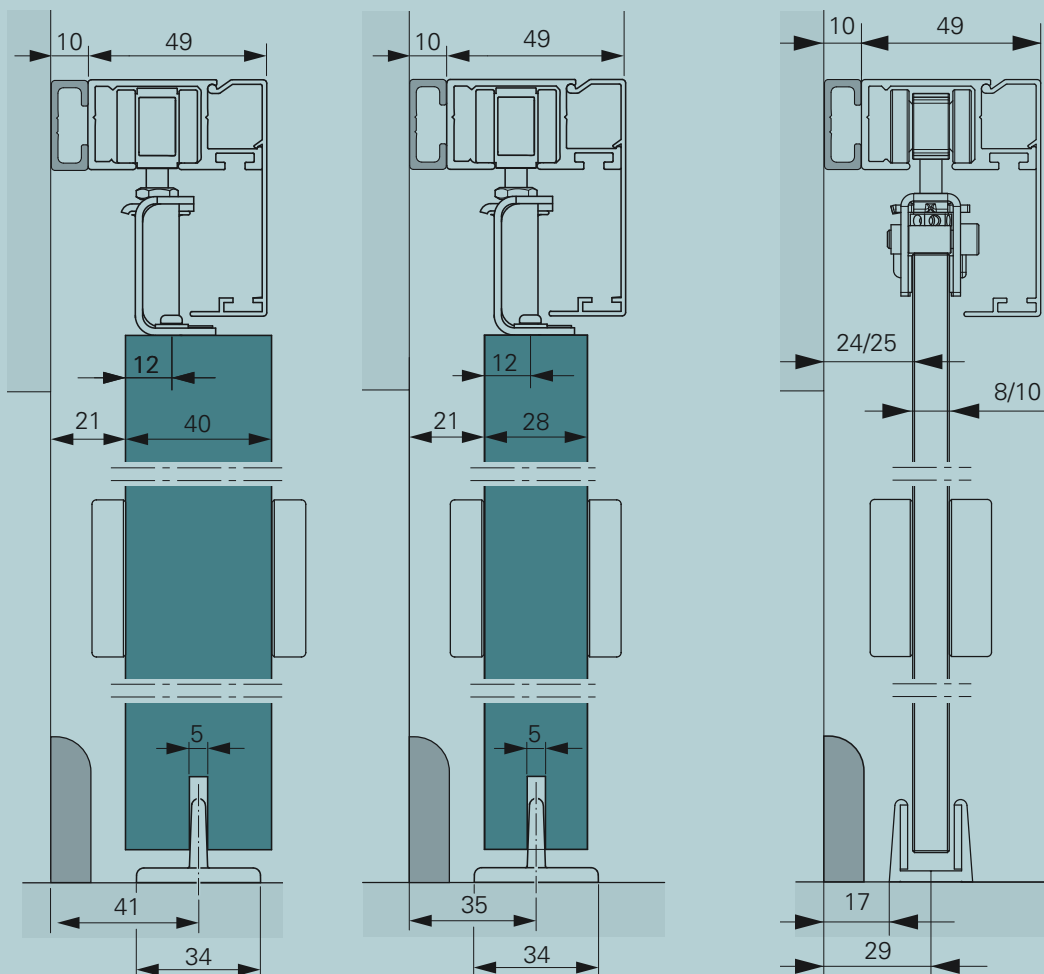
1 Înainte de montare

i

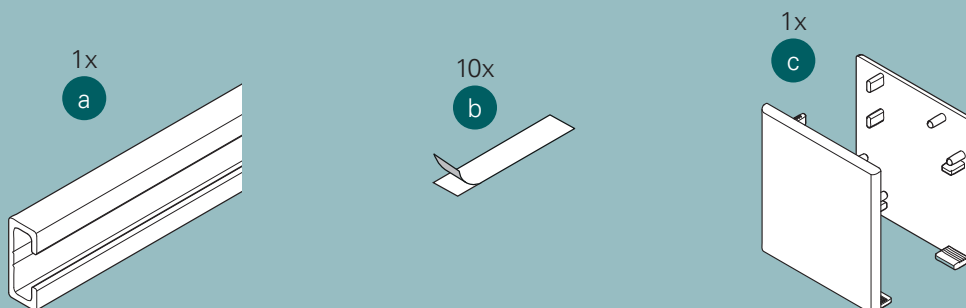
Înainte de montare examinați livrarea cu privire la integritate, execuție corectă și defecte evidente.

Erorile și defectele evidente se pot reclama numai imediat după livrare.

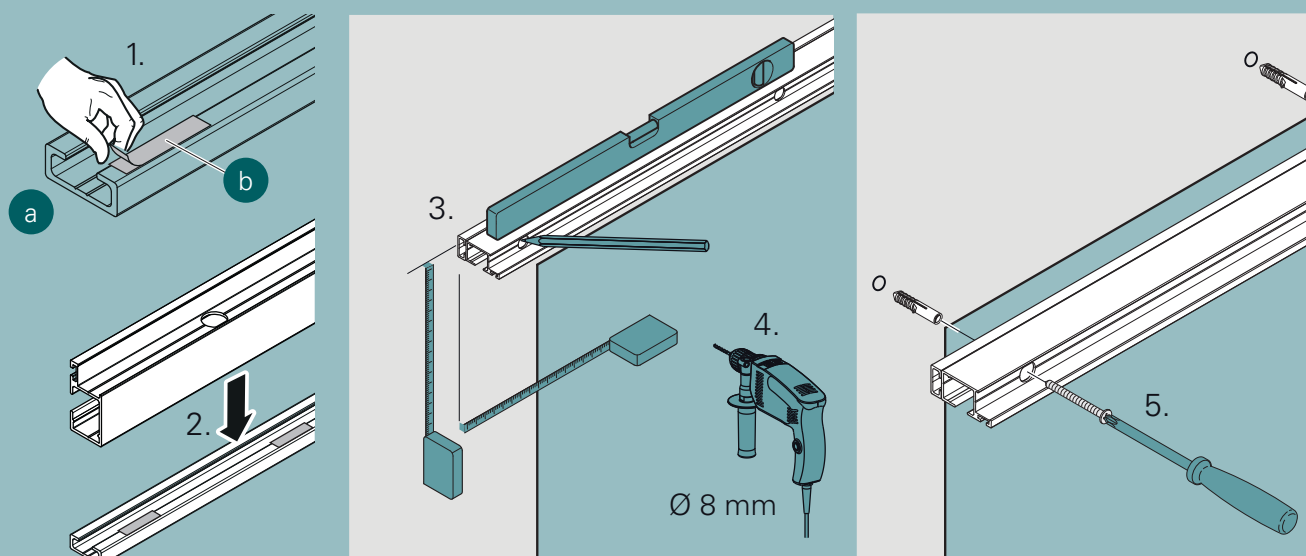
Toate dimensiunile sunt în milimetri.



Conținutul livrării



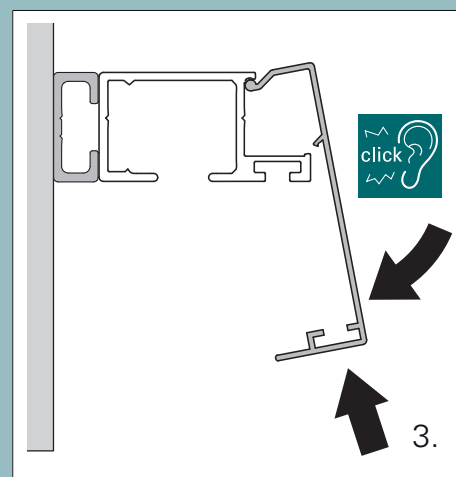
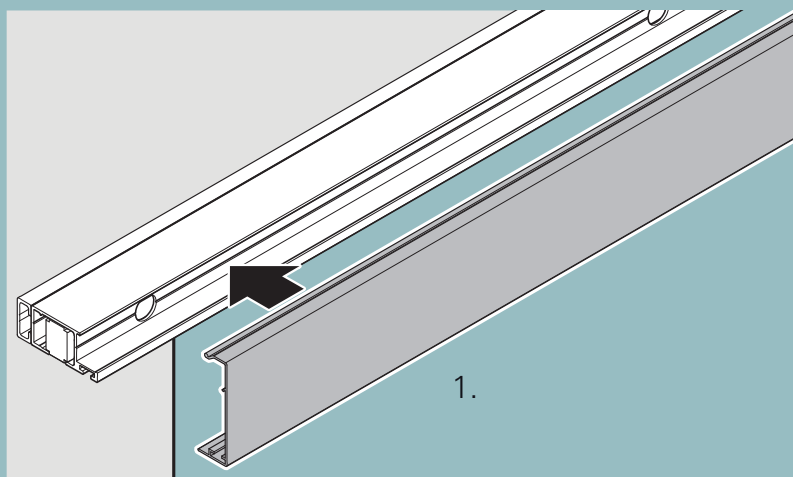
2 Montați șine cu profilul de distanțare.



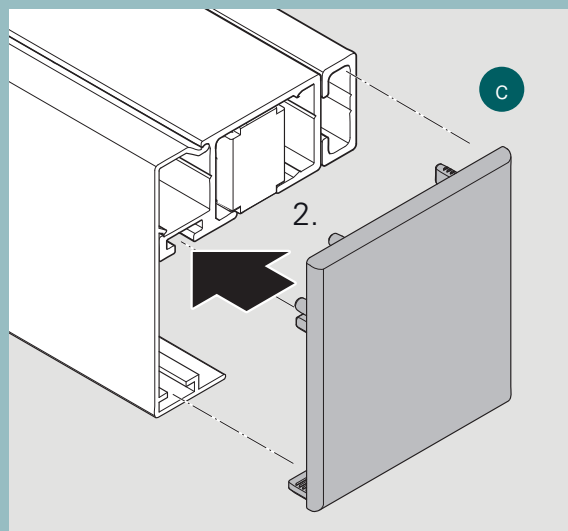
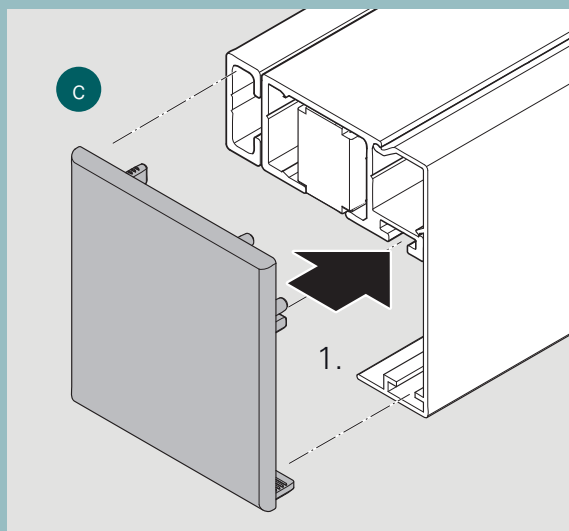
Asigurați o distanță suficientă între buiandrug și găuri. În plus țineți cont de situația constructivă existentă.

Materialul de fixare livrat este potrivit numai pentru zidărie și beton poros. În cazul unor ziduri diferite materialul de fixare adecvat se va asigura la fața locului.

3 Fixați cu clipsuri panoul frontal.



4 Presați capacele de la capete.



i

Modul de montare descris are caracter indicativ și în caz de nevoie trebuie adaptat la condițiile de montare de la locul de montare. Din aceste instrucțiuni de montare nu se pot deduce obligații juridice. În cazul produselor enumerate aici este vorba de produse realizate în mod industrial, pe baza unor prevederi normative, cum ar fi dimensiunile și toleranțele.

Produs pentru:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germania
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informații tehnice, ultima actualizare 01/2024, valabil de la 12/2023

Návod na montáž Selir Dištančný profil



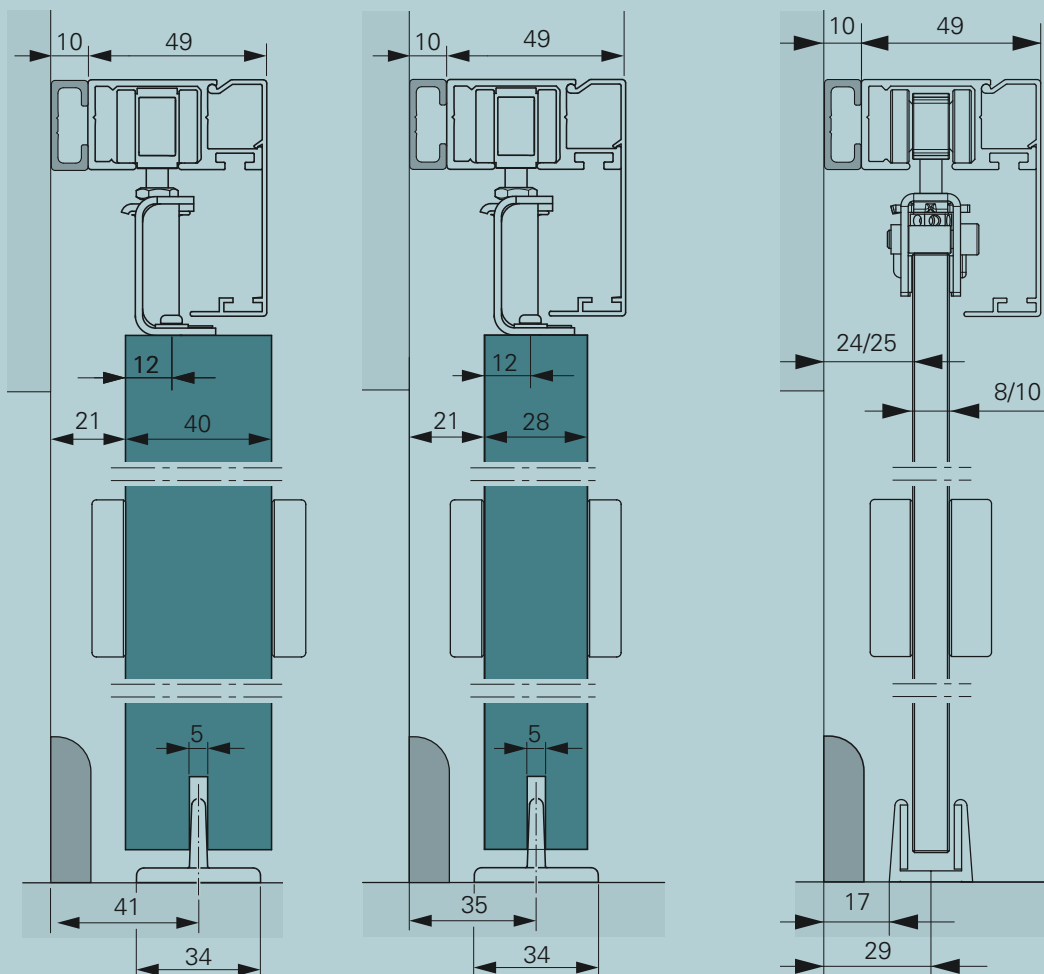
1 Pred montážou

i

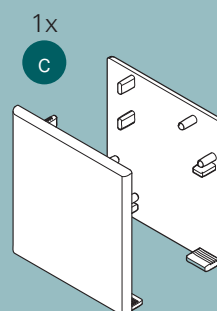
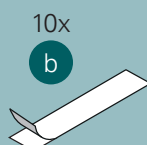
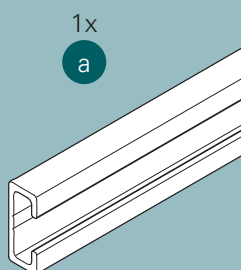
Pred montážou skontrolujte úplnosť vašej dodávky, správne vyhotovenie a otvorené nedostatky.

Chyby a otvorené nedostatky sa môžu reklamovať iba bezprostredne po dodávke.

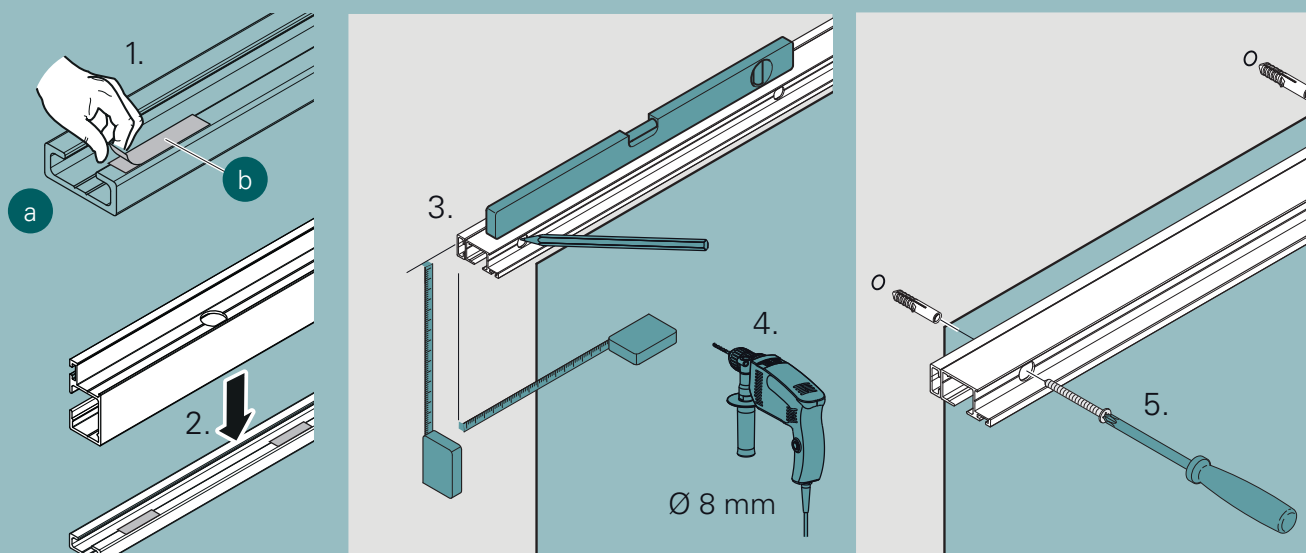
Všetky rozmerové údaje sú v milimetroch.



Rozsah dodávky



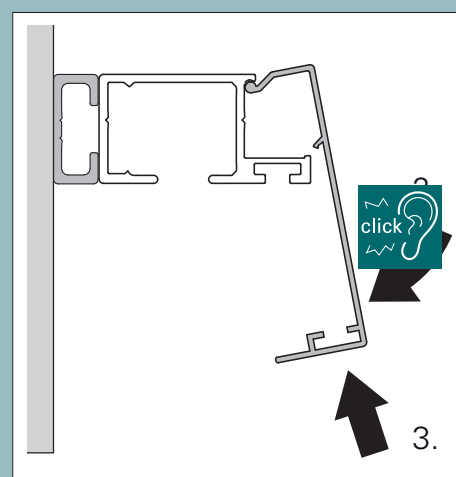
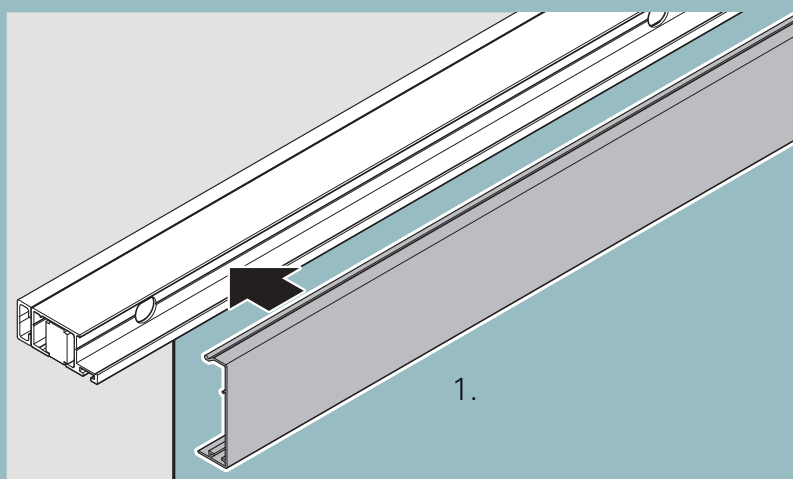
2 Namontujte koľajnicu s dištančným profilom.



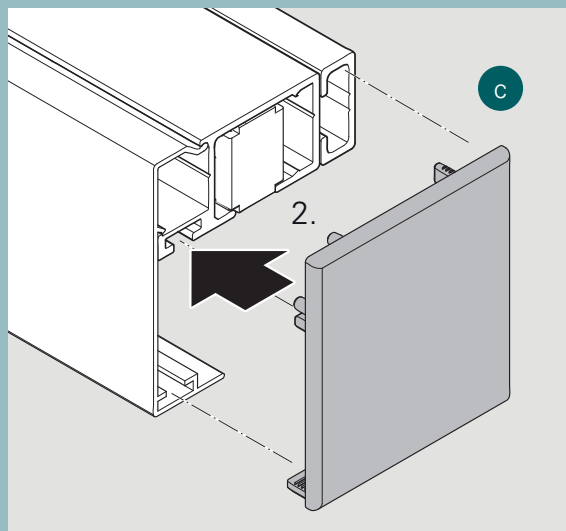
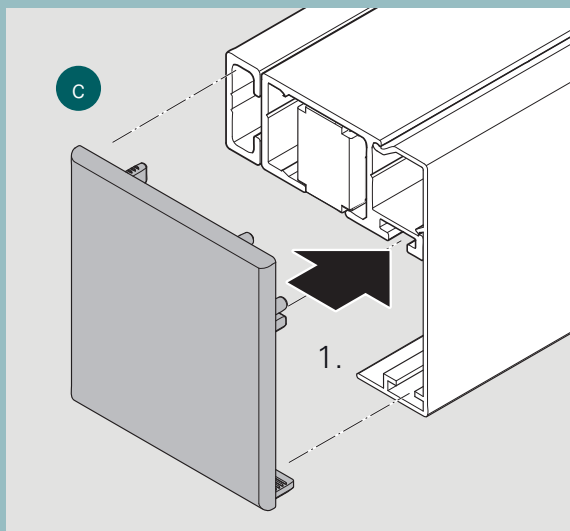
Dávajte, prosím, pozor na dostatočnú vzdialenosť medzi prekladom a otvormi. Navyše berte ohľad na stavebné danosti.

Upevňovací materiál obsiahnutý v rozsahu dodávky je vhodný iba pre murivo a pórobetón. Pri iných podkladoch je potrebné zo strany zákazníka pripraviť vhodný upevňovací materiál.

3 Prisponkujte čelnú clonu.



4 Zalisujte koncové krytky.



i

Tu opísaný spôsob montáže má odporúčací charakter a musí sa príp. prispôsobiť na situáciu montáže na strane zákazníka. Prípadné právne nároky z tohto návodu na montáž sa nevyvodzujú. Pri hore uvedených produktoch ide o priemyselne vyrobené konštrukčné diely, na základe normatívnych zadaní ako rozmery a tolerancie.

Vyrobené pre:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technická informácia, stav 01/2024, platné od 12/2023